

Schvaluji :

Ministr vnitra ČSSR

F. KINCL

4. 10. 88

Schvaluji :

Předseda Výboru státní bezpečnosti SSSR

V. A. KRJUČKOV

2. 10. 88

PROTOKOL

z jednání o spolupráci mezi delegacemi Hlavní správy Pohraniční stráže a ochrany státních hranic federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky a Hlavní správy Pohraničních vojsk Výboru státní bezpečnosti Svazu sovětských socialistických republik konaném v Praze ve dnech

20. - 23. září 1988

Složení delegací:

Ze strany Československé socialistické republiky:

Náčelník HS PS OSH FMV ČSSR  
generálmajor

A. NEMEC - vedoucí delegace

Zástupce náčelníka Politické správy HS PS OSH FMV ČSSR  
plukovník

L. BŘESKÝ

Zástupce náčelníka Zpravodajské správy HS PS OSH FMV ČSSR  
plukovník

J. KOLÁŘ

Ze strany Svazu sovětských socialistických republik:

Náčelník pohraničních vojsk  
VStB SSSR

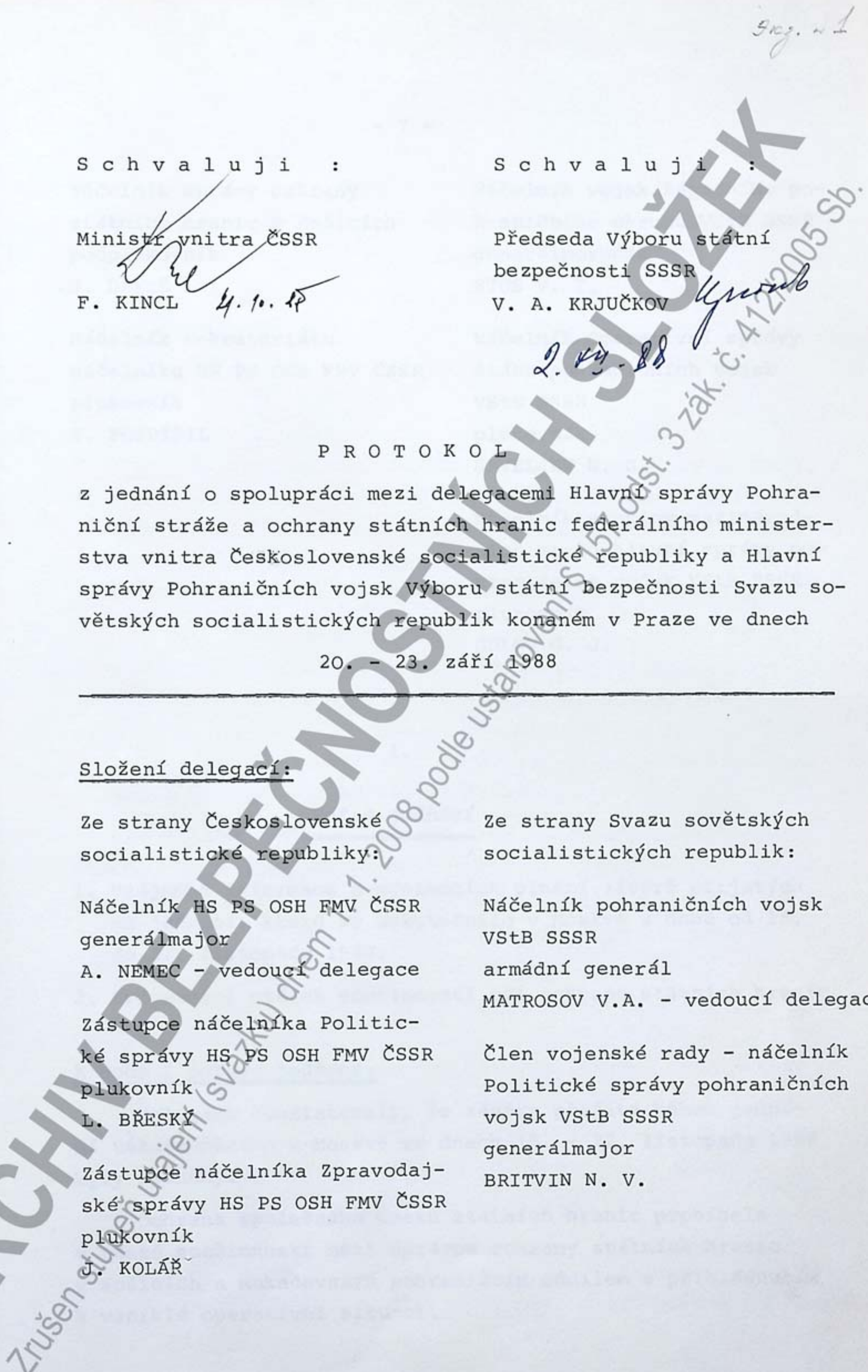
armádní generál

MATROSOV V.A. - vedoucí delegace

Člen vojenské rady - náčelník  
Politické správy pohraničních  
vojsk VStB SSSR

generálmajor

BRITVIN N. V.





Náčelník správy ochrany  
státních hranic v Košicích  
podplukovník  
J. DANIŠ

Náčelník sekretariátu  
náčelníka HS PS OSH FMV ČSSR  
plukovník  
Z. POSPÍŠIL

Náčelník vojsk Západního po-  
hraničního okruhu VStB SSSR  
generálporučík  
STUS V. I.

Náčelník Operativní správy  
štábu pohraničních vojsk  
VStB SSSR  
plukovník  
SAVELJEV G. G.

Náčelník skupiny mezinárod-  
ních styků hlavní správy po-  
hraničních vojsk VStB SSSR  
plukovník  
GULOV G. J.

I.

Pořad jednání

1. Vzájemná informace o výsledcích plnění závěrů přijatých na jednání, které se uskutečnilo v Moskvě v době od 18. do 22. listopadu 1986.
2. Projednání otázek součinnosti při ochraně státních hranic.

K bodu 1 pořadu jednání:

Delegace konstatovaly, že závěry přijaté během jednání uskutečněného v Moskvě ve dnech 18. - 22. listopadu 1986 byly splněny.

Ochrana společného úseku státních hranic probíhala v těsné součinnosti mezi Správou ochrany státních hranic v Košicích a Mukačevským pohraničním oddílem s přihlédnutím k vzniklé operativní situaci.



Součinnostní schůzky mezi velitely a hraničními zmocněnci se uskutečňovaly pravidelně, byly věcné a napomohly úspěšnému řešení úkolů při ochraně státních hranic.

I nadále se rozvíjely takové formy spolupráce jako vzájemná výměna informací o situaci na hranicích, koordinace činnosti při provádění opatření k vyhledání a zadržení narušitelů státních hranic.

Součinnost operativních útvarů pohraničních vojsk FMV ČSSR a VStB SSSR se realizovala v souladu s "Hlavními směry zdokonalování vzájemné součinnosti mezi operativními orgány Pohraničních vojsk Výboru státní bezpečnosti SSSR a federálního ministerstva vnitra ČSSR při zajišťování státobezpečnostní ochrany sovětsko-československé hranice".

Výměna vědecko-technických informací v oblasti vývoje a využívání technických prostředků ochrany státních hranic probíhala v souladu s "Hlavními směry spolupráce mezi Pohraničními vojsky VStB SSSR s Pohraničními vojsky FMV ČSSR v oblasti vývoje a využívání technických prostředků ochrany státních hranic na léta 1987 - 1988".

Společná opatření směřující ke zvýšení spolehlivosti ochrany státních hranic, zlepšení výměny informací k aktuálním problémům operativní a služební činnosti přispěla k upevnění přátelství a bojové spolupráce mezi pohraničními vojsky ČSSR a SSSR a přinesla dobré výsledky.

V souladu s článkem 11 Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Svazem sovětských socialistických republik o režimu na československo-sovětských státních hranicích, spolupráci a vzájemné pomoci v hraničních otázkách ze dne 10. února 1973 bylo v roce 1988 zahájeno přezkoušení československo-sovětských státních hranic.

K bodu 2 pořadu jednání:

S cílem dalšího rozvoje přátelství a spolupráce na hranicích se delegace



d o h o d l y :

1. Systematicky si vyměňovat zkušenosti o ochraně státní hranice v podmínkách přestavby, demokratizace a rozšíření mezinárodních styků našich zemí.

Přitom vycházet z toho, že pohraniční vojska našich zemí v současných podmínkách, nesnižující spolehlivost ochrany státních hranic, musí všemi prostředky napomáhat urychlení a zjednodušení odbavování osob a nákladů a vytvořit pro to další příznivé podmínky na hranici.

Za tímto účelem si budou strany vyměňovat zkušenosti o zkrácení administrativních a jiných formalit při odbavování na hranici a také o zavedení speciálních technických prostředků.

2. Na československo-sovětské hranici přijmou strany opatření k rozšíření a prohloubení součinnosti, opírajíce se o princip společné ochrany hranic.

Za účelem urychlení odbavování osob a nákladů ve směru Užhorod - Vyšné Nemecké velitelství pohraničních vojsk obou stran podají návrhy příslušným orgánům svých zemí na provádění jednorázové kontroly všech osob a nákladů překračujících hranici a v I. čtvrtletí 1989 přistoupí k provádění tohoto experimentu.

K přípravě těchto opatření strany určí své zástupce pro práci bezprostředně na hranici. Iniciativa k pozvání se ukládá sovětské straně.

3. Považovat za účelné provádět jednou za dva roky plenární porady náčelníka HS PS OSH FMV ČSSR a náčelníka Pohraničních vojsk VStB SSSR střídavě na území každé země.

Obě strany se na těchto poradách a setkáních budou vzájemně informovat o opatřeních ke zdokonalení ochrany hranic se socialistickými a kapitalistickými státy a o změnách situace, vyměňovat si zkušenosti v otázkách řízení vojsk, využívání technických prostředků a informovat se o dalších otázkách operativně služební činnosti vojsk.



Setkání hraničních zmocněnců organizovat alespoň dvakrát ročně, setkání velitelů pohraničních útvarů - každého čtvrt roku.

K řešení aktuálních otázek lze organizovat pracovní setkání vedení pohraničních vojsk obou stran nebo jejich zástupců.

Zavést do praktické činnosti služby organizování a periodické provádění ochrany hranic formou společných rekognoskačních úseku hranice se stanovením směrů soustředění hlavního úsilí a koordinovaných akcí.

V I. čtvrtletí 1989 uskutečnit setkání představitelů štábu pohraničních vojsk VStB SSSR a HS PS OSH FMV ČSSR za účelem vypracování společné koncepce ochrany hranic v podmínkách demokratizačních přeměn a rozšíření spolupráce mezi SSSR a ČSSR.

Uskutečnit setkání delegací ČSSR a SSSR za účelem vypracování dohod o společné pohraniční kontrole automobilového provozu a osob přijíždějících ve směru Užhorod - Vyšné Nemecké v souladu s bodem 2.

Připravit a uskutečnit v květnu 1989 pohraniční cvičení zaměřené na vyhledávání a zadržení narušitelů státních hranic ve směru Užhorod - Vyšné Nemecké.

4. Za směry pravděpodobného pohybu narušitelů hranic považovat:

a/ Ubla - Veliko-Bereznyj v pásmu

zprava: Ulic - Stričava

zleva : Mirča - Dubrava

b/ Vyšné Nemecké - Užhorod v pásmu

zprava: Krčava - Domanice

zleva : Lekarovce - Tarnovce



c/ Čierna - Čop, v pásnu  
zprava: Velké Kapušany - Strumkovka  
zleva : řeka Tisa

Při změně situace mohou strany po vzájemné dohodě určit další směry pravděpodobného směru narušitelů hranic.

5. Kromě toho uskutečňovat součinnost operativních orgánů pohraničních vojsk FMV ČSSR a VStB SSSR v souladu s "Hlavními směry zdokonalování vzájemné součinnosti mezi operativními orgány Pohraničních vojsk Výboru státní bezpečnosti SSSR a federálního ministerstva vnitra ČSSR při zajišťování státobezpečnostní ochrany sovětsko-československé hranice".
6. Zkvalitňovat formy a metody spolupráce v oblasti stranicopolitické práce. Vyměňovat si zkušenosti z činnosti velitelů a politických pracovníků v oblasti vlastenecké a internacionální výchovy vojáků, upevňování bojové spolupráce a mobilizace pohraničníků k výkonu služby při ochraně státních hranic, jakož i z činnosti pohraničních tiskových orgánů.
7. Pokračovat v působení na místní obyvatelstvo s cílem důsledného dodržování hraničního režimu.
8. Ponechat v platnosti signály spojení dohodnuté mezi útvary a orgány ochrany státních hranic obou stran.
9. Pokračovat ve výměně vědecko-technických informací v oblastech vývoje a využití technických prostředků ochrany státních hranic a vzorků této techniky. Vycházet při tom z toho, že pohraniční vojska musí postupně přecházet od technických prostředků ochrany hranic zakládajících se na drátěných zátarasech /v první řadě musí být nahrazen ostnatý drát/ k utajeným systémům signalizace nebo v krajní nutnosti s využitím modernějších zátarasů /síťových atd./.

V souladu s tím uložit štábům a technickým složkám



HS PV VStB SSSR a HS PS OSH FMV ČSSR dopracovat jimi navržené "Hlavní směry spolupráce mezi pohraničními vojsky VStB SSSR a pohraničními vojsky FMV ČSSR v oblasti tvorby a využívání technických prostředků ochrany státních hranic na léta 1989 - 1990".

Obě strany konstatovaly, že jednání probíhalo v ovzduší přátelství, vzájemného porozumění, v duchu bojové spolupráce a socialistického internacionalismu. Delegace vyjádřily přesvědčení, že realizace opatření obsažených v tomto Protokolu bude napomáhat dalšímu upevňování ochrany státních hranic ČSSR a SSSR a rozvoji spolupráce mezi československými a sovětskými pohraničními vojsky.

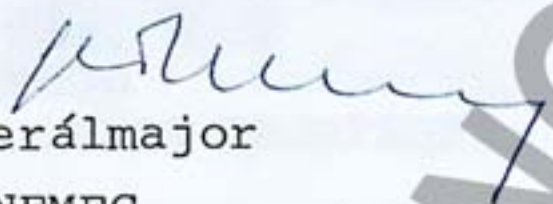
## II.

1. Styky vyplývající z nutnosti plnění úkolů hraničních zmocněnců obou stran budou uskutečňovány v souladu se Smlouvou mezi ČSSR a SSSR o režimu na československo-sovětských hranicích, spolupráci a vzájemné pomoci v hraničních otázkách ze dne 10. února 1973.
2. Služební styky náčelníků a velitelů po linii HS PS OSH FMV ČSSR a Pohraničních vojsk VStB SSSR se budou uskutečňovat v souladu s Dohodou o spolupráci mezi FMV ČSSR a VStB při Radě ministrů SSSR ze dne 10. února 1972 a na základě ročních plánů zahraničních služebních styků mezi oběma resorty.
3. Protokol vstupuje v platnost dnem schválení ministrem vnitra ČSSR a předsedou Výboru státní bezpečnosti SSSR a platí do 31. října 1990.

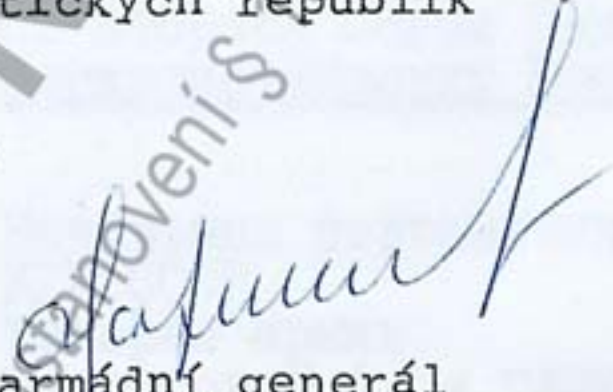


Dáno v Praze dne 23. září 1988 ve dvou vyhotoveních, každé z nich v jazyce českém a ruském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Náčelník Hlavní správy  
Pohraniční stráže a ochrany  
státních hranic federálního  
ministerstva vnitra  
Československé socialistické  
republiky

  
generálmajor  
A. NEMEC

Náčelník Pohraničních vojsk  
Výboru státní bezpečnosti  
Svazu sovětských socialistických republik

  
armádní generál  
V. A. MATROSOV